

SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

## TAWÁSSUPEJ ÍI IWIAKMARI EMÉSKAIN EMERGENCIA SANITARIA POR CORONAVIRUS (COVID-19)

Tawássupejan achimiakaij tusar penker  
júu nekawartai.

Conoce las medidas básicas de **PREVENCIÓN**  
ante el coronavirus en lengua **SHUAR**.



Tsuermeka, ujuteakum mayatkachmin  
awajtamkui, jui untsumkata 171 iyashimin  
ísar nekartamwarat.

Si tienes fiebre, tos y dificultad para respirar,  
**COMUNÍCATE AL 171** para evaluar tu  
estado.

**LLAMA AL 171 SI PRESENTAS SÍNTOMAS**  
**EN GALÁPAGOS COMUNÍCATE AL 911**  
**VISITA [WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM](http://WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM)**



SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

## TAWÁSSUPEJ Í IWIAKMARI EMÉSKAIN EMERGENCIA SANITARIA POR CORONAVIRUS (COVID-19)

Tawássupejan achimiakaij tusar penker  
júu nekawartai.

Conoce las medidas básicas de **PREVENCIÓN**  
ante el coronavirus en lengua **SHUAR**.



Uwejem tuke ikijmiarta yapim takatsuk.

Lávate las manos frecuentemente  
y **EVITA TOCARTE EL ROSTRO.**

**LLAMA AL 171 SI PRESENTAS SÍNTOMAS**  
**EN GALÁPAGOS COMUNÍCATE AL 911**  
**VISITA [WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM](http://WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM)**



SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

## TAWÁSSUPEJ Í IWIAKMARI EMÉSKAIN EMERGENCIA SANITARIA POR CORONAVIRUS (COVID-19)

Tawássupejan achimiakaij tusar penker  
júu nekawartai.

Conoce las medidas básicas de **PREVENCIÓN**  
ante el coronavirus en lengua **SHUAR**.



Imiatkin nunkash penker  
japimkiata.

**LIMPIA Y DESINFECTA**  
objetos y superficies.

**LLAMA AL 171 SI PRESENTAS SÍNTOMAS**  
**EN GALÁPAGOS COMUNÍCATE AL 911**  
**VISITA [WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM](http://WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM)**



SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

## TAWÁSSUPEJ Í IWIAKMARI EMÉSKAIN EMERGENCIA SANITARIA POR CORONAVIRUS (COVID-19)

Tawássupejan achimiakaij tusar penker  
júu nekawartai.

Conoce las medidas básicas de **PREVENCIÓN**  
ante el coronavirus en lengua **SHUAR**.



Tawassupej achiakeatai takumka  
nukumakam yaimkiata.

**USA MASCARILLA** en caso de  
**ATENDER** a alguien en quien se  
sospeche la infección por el COVID-19.

**LLAMA AL 171 SI PRESENTAS SÍNTOMAS**  
**EN GALÁPAGOS COMUNÍCATE AL 911**  
**VISITA [WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM](http://WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM)**



SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

## TAWÁSSUPEJ ÍI IWIAKMARI EMÉSKAIN EMERGENCIA SANITARIA POR CORONAVIRUS (COVID-19)

Tawássupejan achimiakaij tusar penker  
júu nekawartai.

Conoce las medidas básicas de **PREVENCIÓN**  
ante el coronavirus en lengua **SHUAR**.



Aents Ujutujai, jachitujai, tsuweajainkich,  
intiuwakmeke chikichik ajapent, esarmari,  
arant wajasta. **SUNKUR JURUMAKIM.**

Mantén una **DISTANCIA** de al menos  
**1.5 METROS** con personas que tosan,  
estornuden y tengan fiebre.

**LLAMA AL 171 SI PRESENTAS SÍNTOMAS**  
**EN GALÁPAGOS COMUNÍCATE AL 911**  
**VISITA [WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM](http://WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM)**



SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

## TAWÁSSUPEJ Í IWIAKMARI EMÉSKAIN EMERGENCIA SANITARIA POR CORONAVIRUS (COVID-19)

Tawássupejan achimiakaij tusar penker  
júu nekawartai.

Conoce las medidas básicas de **PREVENCIÓN**  
ante el coronavirus en lengua **SHUAR**.



Nuji, wene ujuteakum turutskesh  
jachitkiakum nukumakta.

**CÚBRETE** la nariz y boca al toser o  
estornudar.

LLAMA AL 171 SI PRESENTAS SÍNTOMAS  
EN GALÁPAGOS COMUNÍCATE AL 911  
VISITA [WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM](http://WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM)



SECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

#PueblosYNacionalidades

## TAWÁSSUPEJ ÍI IWIAKMARI EMÉSKAIN EMERGENCIA SANITARIA POR CORONAVIRUS (COVID-19)

Tawássupej achímiakur júu aetake nekata.

Síntomas COVID 19. Presta atención a estos  
síntomas en lengua **SHUAR**.



1

**Ujutma**  
Tos seca



2

**Tsuemu**  
Fiebre



3

**Penker  
mayatkachmin**  
Dificultad para  
respirar



4

**Yajauch  
nekapratin**  
Malestar general

LLAMA AL 171 SI PRESENTAS SÍNTOMAS  
EN GALÁPAGOS COMUNÍCATE AL 911  
VISITA [WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM](http://WWW.CORONAVIRUSECUADOR.COM)

